

## פנטסה חוקן

### 1 גרם

הרכב:

כל חוקן מכיל: 1 גרם מסלזין (mesalazine)

**חומרים בלתי פעילים:** ראה פרק 6 "מידע נוסף".

**קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה.** עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

#### 1. למה מיועדת התרופה?

לטיפול בדלקת המעי הגס (ulcerative colitis) ובמחלה על שם קרוהן (Crohn's disease). **קבוצה תרפויטית:** תרופה אנטי-דלקתית ממשפחת הסליצילטים.

#### 2. לפני השימוש בתרופה

**אין להשתמש בתרופה אם אתה:**

- רגיש (אלרגי) למסלזין או לכל אחד מהמרכיבים של התרופה (ראה פרק 6).
- רגיש (אלרגי) לסליצילטים אחרים (לדוגמה אספירין).
- סובל מבעיות חמורות בכבד או בכליות.

**אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה**

**לפני הטיפול בתרופה ספר לרופא אם אתה:**

- אלרגי לסולפסלאזין (סיכון לאלרגיה לסליצילטים).
- סובל או סבלת בעבר ממחלת כבד או כליה.
- סובל ממצב רפואי שעלול לגרום לנטיה לדימומים.
- נוטל תרופות העלולות להשפיע על פעילות הכליה לדוגמה תרופות ממשפחת NSAIDs, כמו אספירין.
- סובל מבעיה ריאתית, במיוחד אסתמה.

פיתחת אי פעם פריחה עורית חמורה או הופיע אצלך קילוף עור, שלפוחיות ו/או כיבים בפה לאחר נטילת מסלזין.

תגובות עוריות חמורות, כולל תסמונת Stevens-Johnson, toxic epidermal necrolysis, דווחו בהקשר של נטילת מסלזין. אם אחד התסמינים של תגובות עוריות חמורות כמו אלו המתוארים בפרק 4 הופיע אצלך - הפסק את נטילת התרופה ופנה לרופא מייד.

**במהלך הטיפול בתרופה**

- אם התחלת לסבול באופן פתאומי מעוויתות בבטן, כאבי בטן, חום, כאב ראש חזק ופריחה **הפסק את נטילת התרופה** ופנה לרופא מייד.
- במהלך הטיפול עם מסלזין עלולות להתפתח אבנים בכליות. תסמינים יכולים לכלול כאבים בצידי הבטן ודם בשתן. יש לשתות כמות מספקת של נוזלים במהלך הטיפול עם מסלזין.
- יש להימנע מהתייבשות בזמן נטילת התרופה. ההתייבשות עלולה לקרות לאחר הקאות ו/או שלשולים ממושכים, חום גבוה והזעת יתר. אם זה קורה התייעץ עם הרופא או הרוקח בהקדם.

**בדיקות ומעקב**

בזמן השימוש בתרופה הרופא עשוי לשלוח אותך לבדיקות דם ושתן על מנת לוודא שהתפקוד הכלייתי תקין, במיוחד בתחילת הטיפול.

**אינטראקציות/תגובות בין תרופתיות**

**אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.** במיוחד אם אתה לוקח:

- אזתיופריין (תרופה הניתנת לאחר השתלות או לטיפול במחלות אוטואימוניות).
- 6 – מרקפטופורין או טיוגואנין (כימותרפיה לטיפול בלוקמיה).
- תרופות מסוימות המשפיעות על קרישת דם (תרופות נגד תרומבוזיס או לדילול דם, לדוגמה וורפרין).

**היריון והנקה**

אם את בהיריון, מתכננת היריון או מיניקה יש להיוועץ ברופא או ברוקח לפני השימוש בתרופה. ישנו ניסיון מוגבל בשימוש במסלזין בזמן היריון והנקה. דווח על הפרעות בדם אצל ילודים שאימותיהם נטלו את התרופה. הילוד עלול לפתח תופעות אלרגיות לאחר הנקה, לדוגמה שלשול. אם הילוד מפתח שלשול יש להפסיק את ההנקה.

**נהיגה ושימוש במכוונות**

לתרופה אין כל השפעה ידועה על היכולת לנהוג ו/או להפעיל מכוונות.

#### 3. כיצד תשתמש בתרופה?

לשימוש במבוגרים בלבד, אינה מומלצת לשימוש בילדים. יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המינון ואופן הטיפול ייקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון המקובל בהיעדר הוראה אחרת מרופא: חוקן אחד בערב לפני השינה.

**אין לעבור על המנה המומלצת.**

תרופה זו אינה מיועדת לילדים אלא על פי הוראות הרופא.

**אופן השימוש בפנטסה חוקן:**

1. הסר את עטיפת האלומיניום מייד לפני השימוש בחוקן ונער את בקבוק החוקן היטב (ציור 1).



ציור 1

2. כדי לשבור את האטם, סובב את בסיס המוליך סיבוב אחד מלא בכיוון השעון (בסיס הסיבוב המוליך צריך להיות באותו כיוון כמו שהיה לפני תחילת הסיבוב) (ציור 2).



ציור 2

3. הכנס את היד לתוך אחת משקיות הפלסטיק המצורפות (ציור 3).



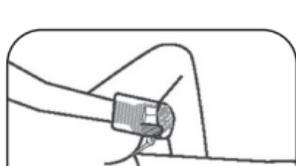
ציור 3

4. החזק את הבקבוק כפי שמתואר בציור 4.



ציור 4

5. למתן התרופה שכב על צד שמאל, כשרגל שמאל ישירה ורגל ימין מכופפת קדימה לשמירה על שיווי משקל. החדר בזהירות את המוליך לפי הטבעת (ראה ציור 5). הפעל לחץ קבוע ויציב עם היד על הבקבוק של החוקן בעת החדרת התרופה. יש לרוקן את תכולת החוקן במשך 30-40 שניות לכל היותר.



ציור 5

6. כאשר הבקבוק ריק, הוצא את המוליך מפי הטבעת, כאשר הבקבוק עדיין לחוץ.

7. תכולת החוקן צריכה להישאר במעי. הישאר רגוע, כשגופך באותה התנוחה בה החדרת את החוקן למשך 5-10 דקות, או עד שתיעלם הרגשת הדחף ליציאה (ציור 6).



ציור 6

8. גלגל את שקית הפלסטיק כדי לכסות את הבקבוק הריק (ציור 7). השלך אותו לאשפה ושטוף את ידיך.



ציור 7

**שים לב:** פנטסה חוקן עלולה להכתיים בדים ובגדים.

**אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר.** אם נטלת בטעות מינון גבוה יותר מהנדרש או אם בטעות בלע ילד מן התרופה, פנה מייד לרופא או לחדר מיון של בית חולים והבא את אריזת התרופה איתך.

**אם שכחת ליטול את התרופה.** אם שכחת ליטול את התרופה בזמן המיועד, השתמש במנה הבאה בבוקר אם זה נוח או בלילה הבא כרגיל.

אין להשתמש בשתי מנות ביחד כדי לפצות על המנה שנשכחה.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.

גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא או הרוקח.

**אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התוויות והמנה בכל פעם שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.**

**אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.**

#### 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בפנטסה עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. ייתכן שלא תסבול מאף אחת מהן.

במתן רקטלי (דרך פי הטבעת) אתה עלול לחוש תופעות לוואי מקומיות כמו גרד ואי נוחות בפי הטבעת והרגשת הדחף להתרוקן.

**יש להפסיק את השימוש בתרופה ולפנות מייד לרופא במקרה של:**

- כתמים אדמדמים על הגוף, לא מורמים, דמויי מטרה או עגולים, לרוב עם שלפוחית במרכז, קילוף של העור, כיבים בפה, לוע, אף, איברי מין ועיניים. תופעות חמורות אלו יכולות להופיע לאחר חום ותסמינים של שפעת.
- גרד, פריחה עורית, נפיחות בפנים, בשפתיים או בגרון. קשיי נשימה או צפצופים (סימנים של תגובה אלרגית).
- דימום בלתי מוסבר, חבורות, פריחה עורית, חום או כאב גרון (סימנים של הפרעה בדם).
- שינוי בכמות או צבע של השתן (סימנים לפגיעה כלייתית).

אם אתה חווה את אחת התופעות המתוארות מעלה יש לפנות לרופא או לגשת לבית חולים הקרוב באופן מידי.

**תופעות לוואי נוספות**

תופעות לוואי שכיחות - תופעות שמופיעות ב-10-1 משתמשים מתוך 100:

- שלשול
- כאב בטן
- בחילות
- הקאות
- כאב ראש
- פריחה
- גזים

- אי נוחות בפי הטבעת
- גירוי במקום הכנסת החוקן

תופעות לוואי נדירות - תופעות שמופיעות ב-10-1 משתמשים מתוך 10,000:

• דלקת באזורים מסוימים של הלב (מיוקרדיטיס ופריקרדיטיס) שעלולה לגרום לקוצר נשימה וכאב בחזה או פלפיטציות (דפיקות לב מהירות ולא סדירות)

• דלקת בבלב (התסמינים כוללים כאב גב ו/או כאבי בטן)

• עלייה ברמת אמילז (אנזים שעוזר לעכל סוכרים)

• סחרחורת

• רגישות מוגברת של העור לשמש ולאור אולטרה-סגול (פוטוסנסיטיביות)

תופעות לוואי שמופיעות לעיתים נדירות מאוד - תופעות שמופיעות בפחות ממשתמש אחד מתוך 10,000:

• אנמיה והפרעות דם אחרות (ירידה בסוגים מסוימים של תאי דם, שעלולה לגרום לדימומים לא מוסברים, חבורות, חום וכאבי גרון)

• הפרעות בכבד (תסמינים כוללים צהבת (הצהבת העור ו/או עיניים) ו/או צואה בהירה)

• הפרעות בכליות (תסמינים כוללים דם בשתן, ו/או בצקת (התנפחות בגלל הצטברות נוזלים))

• נזירופתיה היקפית (מצב שמשפיע על העצבים של הידיים והרגליים. התסמינים כוללים עקצוץ וחוסר תחושה)

• תגובות אלרגיות ופברוטיות בריאה, דלקת קרום הריאה או הצטלקות של הריאה (תסמינים כוללים שיעול, קשיי נשימה, אי נוחות או כאב בחזה בזמן הנשימה, ליחה דמית ו/או מוגברת)

• פנקוליטיס (סוג של מחלת מעי דלקתית (IBD) שפוגע בכל השכבה הפנימית של מעי הגס)

• נשירת שיער (הפיך)

• כאב בשרירים או במפרקים

- דלקת שיכולה לפגוע באזורים שונים בגוף כמו מפרקים, עור, כליות, לב וכו' (התסמינים כוללים כאבי פרקים, עייפות, חום, דימום לא תקין ובלתי מוסבר (לדוגמה דימום מהאף), חבורות, כתמים סגולים על העור (כולל פגיעות חמורות בשלמות העור))
- שינויים בצבע השתן
- ירידה בספירת הזרע (הפיך)

- שלשולים חמורים וכאבי בטן בעקבות תגובה אלרגית של המעי לתרופה
- תגובות אלרגיות וחום גם יכולות לפעמים לקרות

תופעות לוואי בשכיחות לא ידועה (לא ניתן להעריך מהמידע הזמין):

- אבנים בכליות וכאב נלווה בכליות (ראה גם פרק 2)

**אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.**

### דיווח תופעות לוואי

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל-ידי כך תמנע הרעלה. אין לגרום להקאה ללא הוראה מפורשת מרופא.

- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

### תנאי אחסון

- יש לאחסן מתחת ל-25°C, באריזה המקורית.

## 6. מידע נוסף

נוסף על החומר הפעיל פנטסה חוקן מכילה גם:

disodium edetate, sodium metabisulphite, sodium acetate, hydrochloric acid, purified water

### כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

החוקן הוא תרחיף חסר צבע עד צהבהב בבקבוק פלסטיק.

האריזה של פנטסה חוקן מכילה 7 בקבוקים של חוקן ו-7 שקיות ניילון לזריקת הבקבוקים הריקים.

**בעל הרישום וכתובתו:** פרינג פרמצאוטיקלס בע"מ, רח' השיטה 8, פארק התעשייה, קיסריה 3088900.

**שם היצרן וכתובתו:** פרינג, גרמניה.

**עלון זה נערך בנובמבר 2022 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.**

**מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:**

**פנטסה חוקן 137-64-23871**

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.